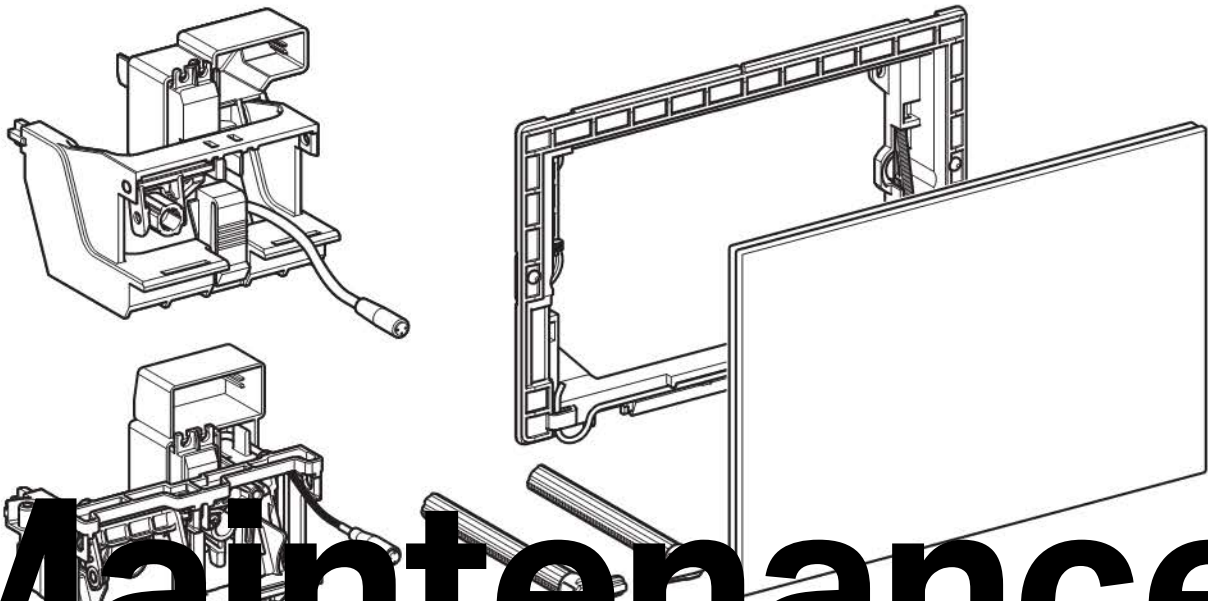




Maintenance Manual

Instandhaltungsanleitung
Manuel d'entretien
Istruzioni per la manutenzione

**KNOW
HOW**
INSTALLED

İçindekiler

İçindekiler.....	2
Hedef grup	2
Simgelerin açıklaması.....	2
Güvenlik bilgileri.....	2
Ürün atama	2
Fonksiyon prensibi	3
Yapısı.....	4
Arıza bulma.....	5
Geberit servis kumandası ile ayarlar	6
Manüel ayarlar	11
A - Temizlik fonksiyonunun etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması	12
B – Kumanda tuşlarının ışık rengini seçme	12
C - Tuş aydınlatmasının ayarlanması	13
D – Otomatikdeşarj tetiklemesini etkinleştirme veya devre dışı bırakma	14
E – Fabrika ayarlarının yeniden yüklenmesi	14
Bakım.....	15
Kumanda kapağının temizlenmesi	15
Onarım.....	16
Kumanda kapağının değiştirilmesi	16
Montaj çerçevesinin değiştirilmesi	17
Kaldırma düzeneğinin değiştirilmesi	20
Onarımdan sonra işletmeye alma	23
Onarımdan sonra fonksiyon testi	23
Bertaraf etme	25

Hedef grup

Bu doküman, EN IEC 62079:2001 uyarınca uzmanlar için hazırlanmıştır.

Simgelerin açıklaması

Simge	Anlamı
	DİKKAT Hafif veya orta ağırlıkta yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilecek muhtemelen tehlikeli durumlara dikkat çeker.
	Önemli bir bilgiye dikkat çeker.

Güvenlik bilgileri

- Onarım işleri yalnızca orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanılarak bir uzman tarafından yapılmalıdır
- Geberit kumanda kapağı Sigma80 üzerinde değişiklik veya ek kurulumlar yapılmamalıdır

Ürün atama

Bu belge aşağıdaki Geberit ürünlerinin bakımını tanımlamaktadır:

- 116.090.xx.1, Geberit WC kumandası, elektronik, şebekeyle çalışma, 2 miktarladeşarj, kumanda kapağı Sigma80, temassız
- 116.091.xx.1, Geberit WC kumandası, elektronik, şebekeyle çalışma, 2 miktarladeşarj, kumanda kapağı Sigma80, temassız

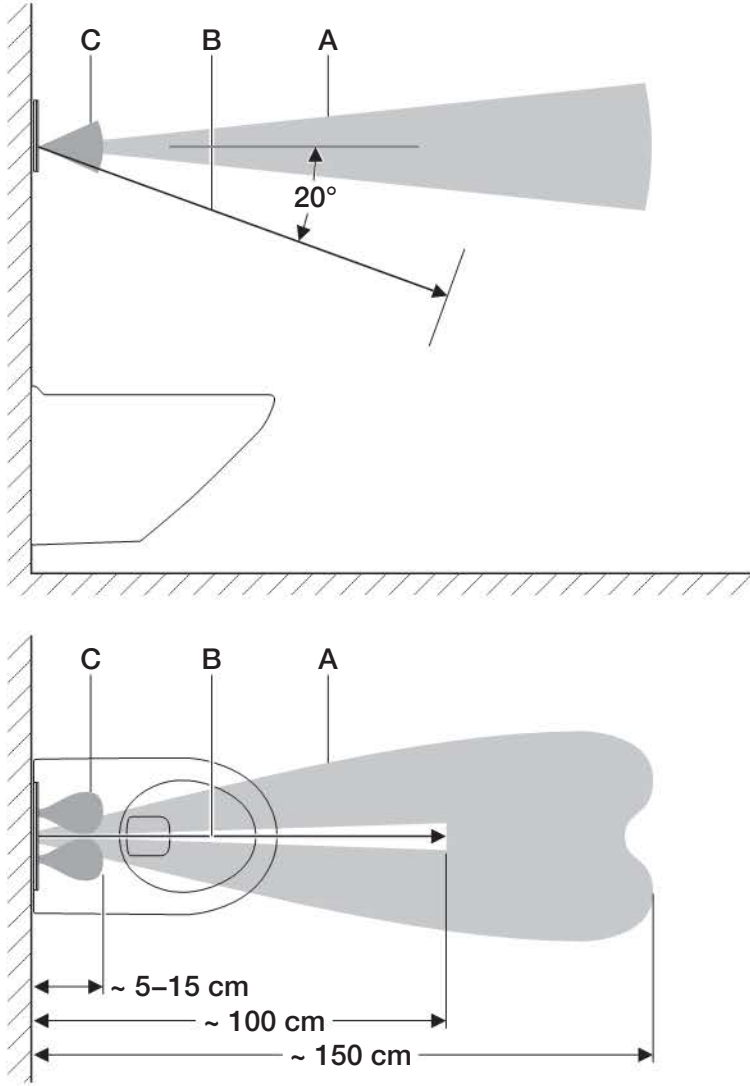
Fonksiyon prensibi

WC kumandasının cam levhasının arkasında çok sayıda infrared sensör bulunur. Sensörler çeşitli algılama alanlarını tarar. Çeşitli algılama alanları arasındaki mesafeler tam olarak tanımlanmamıştır, burada esas olan infrared ışığın söz konusu nesneden (giysi parçası vb.) ne kadar güçlü yansıdığıdır.

Algılama alanı mevcudiyet tanıma (A) geniş bir alanı tarar. Bir kişi bu algılama alanına olan eşiği aştığında kumanda tuşları yanmaya başlar ve böylece WC kumandasının çalışmaya hazır olduğunu bildirir.

Kullanıcı tanıma algılama alanı (B), bir kullanıcının WC kumandasının önünde oturur durumda mı yoksa ayakta mı bulunduğunu ölçer. Bu alanda sürekli olarak bir nesne (duvar, perde vb.) bulunmamalıdır. Oturan bir kullanıcı algılandığında manüel deşarj tetiklemesi devre dışı bırakılır. Böylece, kullanma sırasında arkaya yaslanıldığında deşarjın istenmeden tetiklenmesi önlenmiş olur.

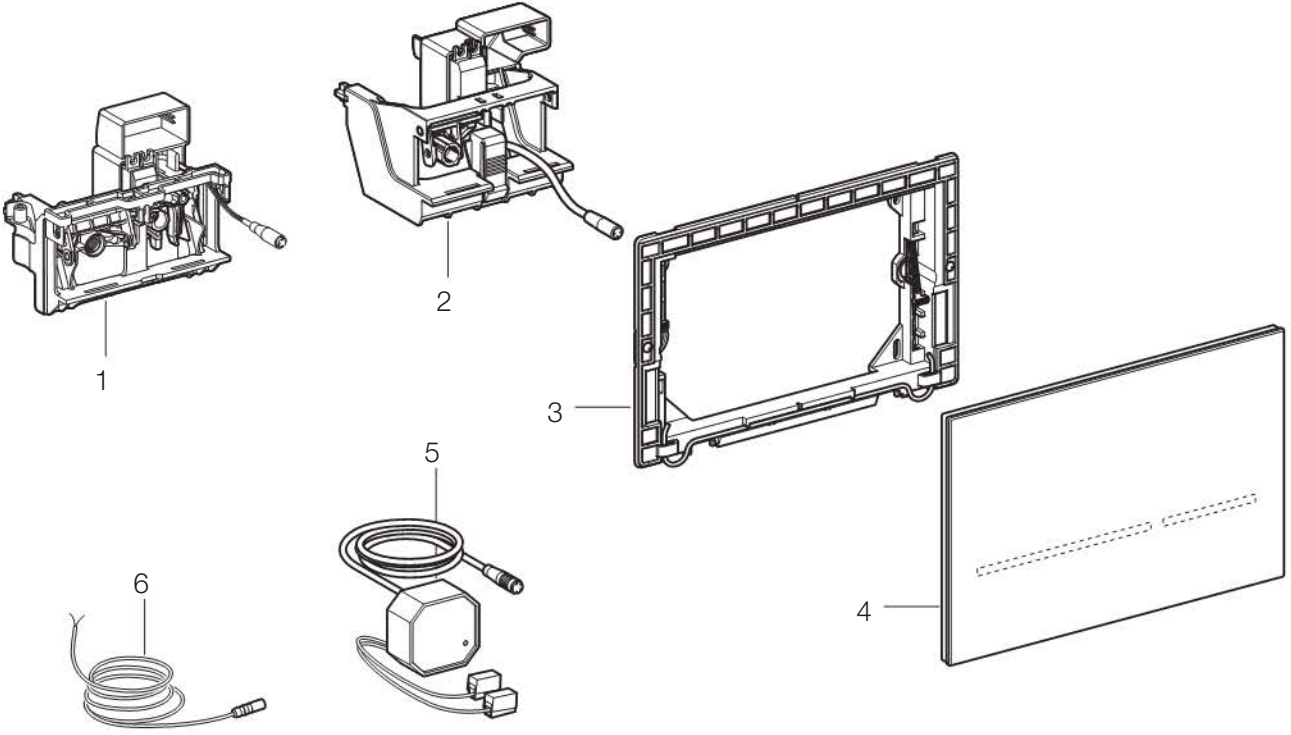
Algılama alanı manüel deşarj tetiklemeye (C) olan eşik elle aşıldığında WC kumandası bir küçük veya bir büyük deşarj tetikler. Manüel deşarj tetikleme ancak, mevcudiyet tanıma algılama alanında (A) bir kişi varsa mümkündür.



Algılama alanları

- A Algılama alanı Mevcudiyet tanıma
- B Algılama alanı Kullanıcı tanıma
- C Algılama alanı Manüel deşarj tetikleme

Yapısı



- 1 Geberit Sigma gömme rezervuar 8 cm için kaldırma düzeneği
- 2 Geberit Sigma gömme rezervuar 12 cm için kaldırma düzeneği
- 3 Montaj çerçevesi
- 4 Geberit kumanda kapağı Sigma80
- 5 Güç ünitesi
- 6 Harici tuş için şebeke bağlantı kablosu

Arıza bulma

Arıza	Muhtemel sebep	Yardım
Kumanda tuşları kırmızı yanıp sönüyor	WC kumandası tüm nesneler (aletler, insanlar, perde vb.) kullanıcı tanıma algılama alanının dışına çıkana kadar bekler. Bundan sonra ortamla ilgili öğrenme işlemi başlar	Nesneler kullanıcı tanıma algılama alanından uzaklaştırılmalıdır
Tuş aydınlatması yaklaşıldığında etkinleşiyor ama deşarj işlemi gerçekleşmiyor	- Yazılım arızası - Kumanda kapağı kirli - Kaldırma düzeneğinin soketi doğru takılmamış - Kaldırma düzeneği arızalı	- Elektrik beslemesini (konut sigortasını) 60 dak. için kapatın - Kumanda kapağını temizleyin - Soketi kumandaya doğru takın - Kaldırma düzeneğini değiştirin
Tuş aydınlatması yaklaşıldığında etkinleşmiyor ve deşarj işlemi gerçekleşmiyor	- Elektrik kesintisi - Güç ünitesi arızalı (Güç ünitesindeki yeşil LED yanmıyor) - Güç ünitesinin soketi kumandaya doğru takılmamış - Yazılım arızası - Kumanda arızalı	- Elektrik kesintisinin sona ermesini bekleyin - Güç ünitesini değiştirin - Soketi kumandaya doğru takın - Elektrik beslemesini (konut sigortasını) 60 dak. için kapatın - Kumanda kapağını kumanda ile birlikte değiştirin
Tuş aydınlatması yaklaşıldığında etkinleşmiyor ama deşarj işlemi gerçekleşiyor	Kullanıcı algılama ile ilgili tuş aydınlatması devre dışı	Tuş aydınlatmasını etkinleştirin, bakınız "Ayarlar"
Tuş aydınlatması uzaklaşıldığında sönmüyor (15 dakikadan daha fazla)	- Kullanıcı algılama ile ilgili tuş aydınlatması etkin - Kumanda kapağı önündeki 1 m'lik ölçüm mesafesi içinde bir nesne bulunuyor - Kumanda kapağı etrafındaki 1,5 m'lik algılama mesafesi içinde yeni bir nesne bulunuyor	- Tuş aydınlatmasını devre dışı bırakın, bakınız "Ayarlar" - Nesneleri (aletler, insanlar, perde vb.) ölçüm mesafesinden 1 m uzaklaştırın 15 dak. bekleyin, çevre yeniden algılanacak
Hatalı deşarjlar (erken, geç, istem dışı)	- Kumanda kapağı kirli veya ıslaktır - Kumanda kapağı çizilmiştir	- Kumanda kapağını temizleyin veya kurulayın, bakınız "Bakım" - Kumanda kapağını değiştirin
Bir deşarj işlemi WC'den uzaklaşma ile manuel çalıştırma olmadan tetikleniyor	Otomatik deşarj tetikleme etkin	Otomatik deşarjı devre dışı bırakın, bakınız "Ayarlar"
Tuvalet seramiğine sürekli su akıyor	- Yazılım arızası - Rezervuardaki şamandıranın düz contası arızalı - Rezervuardaki doldurma valfi arızalı	- Elektrik beslemesini (konut sigortasını) 60 dak. için kapatın - Şamandıra düz contasını değiştirin - Doldurma valfini değiştirin
WC seramiğindeki yıkama memnun edici değil	Temizleme suyu miktarları yanlış ayarlanmış	- Tam miktarı deşarj valfinda doğru ayarlayın - Küçük rezervuar suyunu Geberit servis kumandası ile doğru ayarlayın

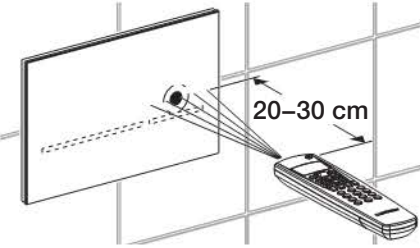
Geberit servis kumandası ile ayarlar

"Menü kodu" sütunundaki numaralar ve kavramlar Geberit servis kumandasının ekranındaki gösterilenlerle aynıdır. Bununla ilgili diğer bilgiler Geberit servis kumandasının işletme kılavuzunda bulunmaktadır.

Geberit servis kumandası ile iletişim için infrared arabirim doğrudan sağ, kısa kumanda tuşunu üzerinde bulunmaktadır. Ayarları yapabilmek için Geberit servis kumandası 20 ila 30 cm mesafeyle bu alana yöneltilmelidir.



Geberit servis kumandası iki yönlü moda ayarlanmalıdır.



Geberit Sigma80 Geberit servis kumandası ile kullanma

[] içindeki bilgiler Geberit servis kumandasının ekranındaki bilgilerle aynıdır.

< > içindeki bilgiler Geberit servis kumandasının tuşları ile ilgilidir.

Komutlar

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Kullanım	Ayar aralığı	Fabrika ayarları
20 [FullFlush] [VollMenge]	Büyük rezervuar suyunun tetiklenmesi. Büyük rezervuar suyunu çalıştırır	Kaldırma düzeneğinin fonksiyon kontrolü için	Başlatma = <OK>	–
21 [PartFlush] [TeilMenge]	Küçük rezervuar suyunun tetiklenmesi. Küçük rezervuar suyunu çalıştırır	Kaldırma düzeneğinin fonksiyon kontrolü için	Başlatma = <OK>	–
22 [RangeTest] [TestErfas]	Algılama alanını kontrol edin. Kumanda, fonksiyonlarını kontrol edebilmek için infrared sensörlerinin çeşitli algılama alanlarını görülür hale getirir. Her algılama alanı renkli bir ışıkla gösterilir. Kontrol etmek için algılama alanının eşiği aşılmalıdır. Bu esnada deşarj tetiklenmez. 10 dakika sonra fonksiyon otomatik olarak kapanır. 0. Fonksiyon devre dışı 1. Sadece mevcudiyet tanıma algılama alanının sensörleri etkinleştirilir. Mavi = Kişi algılandı 2. Sadece kullanıcı tanıma algılama alanının sensörleri etkinleştirilir. Mavi = Kullanıcı algılandı, Tükrüz = Duran kullanıcı algılandı, Macenta = oturan kullanıcı algılandı 3. Sadece manuel deşarj tetikleme algılama alanının sensörleri etkinleştirilir. Macenta = El algılandı 4. Dâhili test amacıyla	Algılama problemlerinde	0–4 [...]	0 [0]
23 [CleanMode] [Reinigung]	Temizlik fonksiyonunu açın. Kumanda, 46 [CleanTime] [ReiniZeit] menü kodunda girilmiş değer kadar bir süre için kapalıdır. Manüel olarak da durdurulabilir	Kumanda kapağı ve WC deşarj işlemi tetiklenmeden temizlenebilmektedir	Başlatma = <OK>	–

Komutlar

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Kullanım	Ayar aralığı	Fabrika ayarları
24 [BlocFlush] [Blockiere]	Deşarjın bloke edilmesi. Deşarj başlatılmaz. Fonksiyon, Geberit servis kumandası ile tekrar bağlantı kurulduğunda durdurulur. 10 saat sonra fonksiyon otomatik olarak kapanır	Algılama arızalarında	Başlatma = <OK> –	
25 [FactorySet] [Werkeinst]	Fabrika ayarları. Tüm programlar ve parametreler fabrika ayarına geri alınır	Fonksiyon arızalarında	Başlatma = <OK>, – <R> ile onaylayın, <OK>	

Programlar

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Kullanım	Ayar aralığı	Fabrika ayarları
30 [AutFlshEn] [AutFlshEn]	Manüel deşarj izni. Fonksiyon ayarlandığında kumanda WC'den uzaklaştığında her zaman bir deşarj gerçekleştirir. Manüel bir deşarj tetiklemesine ihtiyaç yoktur	Hijyen	Açık = [ON] Kapalı = [OFF]	[OFF]
31 [PowOnFlsh] [NetzEinSp]	Deşarj için enerjinin seçilmesi. Elektrik bağlantısı açıldığında kumanda sistemi deşarjı başlatır	a) Merkezi deşarjın başlatılması b) Fonksiyon onayı	Açık = [ON] Kapalı = [OFF]	[OFF]
32 [PreFlush] [Vorspülng]	Ön yıkamanın seçilmesi. Kumanda, kullanıcı tanıma algılama alanına girildiğinde küçük rezervuar suyunu tetikler	Birikmeleri önlemek için kullanılmadan önce seramiği ısıtır	Açık = [ON] Kapalı = [OFF]	[OFF]
33 [CleanEn] [FreiReini]	Temizleme izni. Kullanıcıyı temizlik programını manüel olarak başlatma olanağı verir. Programın kapatılması aynı zamanda menü kodunda ayar modunu bloke eder 34 [Sett En] [Sett En]	Manüel temizlik fonksiyonunun başlatılması için koşul	Açık = [ON] Kapalı = [OFF]	[ON]
34 [SettEn] [SettEn]	Ayar modu izni. Ayarların müşteri tarafından işletme kılavuzuna göre değiştirilmesini bloke eder veya onaylar	Program kapatıldığında ayarlar istenmeden değiştirilemez	Açık = [ON] Kapalı = [OFF]	[ON]

Geberit servis kumandası ile ayarlar

Parametre				
Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Kullanım	Ayar aralığı	Fabrika ayarları
40 [T LightOn] [T LightOn]	Aydınlatma açılana kadar deteksiyon süresi. Tuş aydınlatmasının yanması için mevcudiyet tanıma algılama alanında insan bulunması gereken süre	Daha uzun bir süre tuş aydınlatmasının kişilerin yanından geçmesi durumunda da yanmasına neden olur	1–30 [...] 1 = 0,5 sn. 10 = 5,0 sn. 30 = 15,0 sn.	0,5 sn. [1]
41 [DetectT] [VerweilZ]	Algılama süresinin ayarlanması. Duran veya oturan kullanıcı olarak algılanabilmek için kullanıcı tanıma algılama alanında asgari bulunma süresi Sadece otomatikdeşarj etkinken önemlidir	Kullanıcı tanıma algılama alanına bir kişinin istenmeden girmesi durumundadeşarj yapılmasını önler	1–60 sn. [...]	7 sn. [7]
42 [RunOnTime] [NachlaufZ]	Durma süresinin ayarlanması. Tuş aydınlatması, kullanıcı mevcudiyet tanıma algılama alanını terk ettikten sonra girilen değer kadar yanmaya devam eder	–	1–20 sn. [...]	2 sn. [2]
43 [DelayTime] [Spülverzö]	Deşarj gecikmesini ayarlayın. Kullanıcı tanıma algılama alanının terk edilmesinden sonra ayarlanmış olan süre beklenir, sonra birdeşarj tetiklenir. Sadece otomatikdeşarj etkinken önemlidir	–	1–15 sn. [...]	3 sn. [3]
44 [FlshTime] [Spülzeit]	Akış zamanının ayarlanması. Küçük rezervuar suyunundeşarj miktarı ayarlanabilir. (Belirtilendeşarj miktarları referans değerlerdir)	WC seramiğinin optimum yıkama	0–4 [...] 0 = 2,5 lt 2 = 3,5 lt 4 = 4,5 lt	3,5 lt [2]
45 [IntervalT] [IntervalZ]	Aralıklıdeşarj – Fasilalı akışın ayarlanması. Kumanda otomatik olarak giriş değerinin aralığında bir büyük rezervuar suyu uygular. Aralık herdeşarj ile birlikte yeniden başlar	a) Sifonun az kullanılması durumunda takviye edilmesi b) Duran suyun boşaltılması (tıkanıklığın önlenmesi)	1–168 saat [...] 0 = kapalı	0 [0]
46 [CleanTime] [ReiniZeit]	Temizleme zamanının ayarlanması. Menü kodu 23 [CleanMode] [Reinigung] veya manüel temizlik fonksiyonu başlatıldığında kumandanın devre dışı kaldığı süreyi tanımlar	–	1–30 dak. [...]	3 dak. [3]
47 [RngPresen] [RngPresen]	Mevcudiyet tanıma algılama mesafesinin ayarlanması. Bir kişinin algılandığı mesafeyi tanımlar. Bir kişi algılandığında tuş aydınlatması yanar	–	0–4 [...] 0 = yakın 2 = orta 4 = uzak	2 [2]
48 [RngManual] [RngManual]	Manüeldeşarj tetikleme algılama mesafesinin ayarlanması. Deşarj tetikleme için bir elin algılandığı mesafeyi etkiler	–	0–4 [...] 0 = yakın 2 = orta 4 = uzak	2 [2]
49 [CeramSize] [CeramSize]	WC seramiğinin büyüklüğünün belirlenmesi. Oturmakta olan kullanıcının algılanması için önemlidir	–	0–2 [...] 0 = kısa 1 = orta 2 = uzun	1 [1]
50 [LightMode] [LightMode]	Işık modunun ayarlanması. 0. Tuş aydınlatması her zaman kapalıdır ve WC'ye bir kişi yaklaştığında da yanmaz 1. Tuş aydınlatması her zaman açıktır, bir kişi WC'den uzaklaştığında ve mekândan çıktığında 2. Tuş aydınlatması bir kişinin WC'ye yaklaşması durumunda yanar ve uzaklaşması durumunda söner	–	0–2 [...] 0 = kapalı 1 = açık 2 = oto	2 [2]

Parametre

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Kullanım	Ayar aralığı	Fabrika ayarları
51 [Color] [Color]	Renk ayarı. Kumanda tuşlarının ışığının rengi ayarlanabilir	–	0–4 [...] 0 = Mavi 1 = Tırkuaz 2 = Macenta 3 = Turuncu 4 = Sarı	0 [0]

Sayaç

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Gösterilen
60 [Days?] [SumBetrT?]	Toplam çalıştığı gün sayısı. İşletmeye alınmasından beri çalıştığı günlerin sayısını gösterir	[...] gün
61 [Uses?] [SumBenut?]	Toplam kullanım sayısı. İşletmeye alınmasından beri kaç defa kullanıldığını gösterir	[...] kullanım
62 [Flushes?] [SumSpül?]	Toplam deşarj sayısı. İşletmeye alınmasından beri deşarjların sayısını gösterir	[...] deşarj
63 [FullFlsh?] [SumVollM?]	Büyük rezervuar suyunun toplam deşarj sayısı. İşletmeye almadan beri büyük rezervuar suyunun deşarj sayısını gösterir	[...] deşarj
64 [PartFlsh?] [SumTeilM?]	Küçük rezervuar suyunun toplam deşarj sayısı. İşletmeye almadan beri küçük rezervuar suyunun deşarj sayısını gösterir	[...] deşarj
65 [AutFlush?] [SumAutSp?]	Toplam otomatik deşarj sayısı. İşletmeye almadan beri otomatik deşarjların sayısını gösterir	[...] deşarj
66 [ManFlush?] [SumManSp?]	Toplam manüel deşarj sayısı. İşletmeye almadan beri manüel deşarjların sayısını gösterir	[...] deşarj
67 [IntFlush?] [SumIntSp?]	Toplam aralıklı deşarj sayısı. İşletmeye alınmasından beri aralıklı deşarj sayısını gösterir	[...] deşarj
68 [PreFlush?] [SumVorSp?]	Toplam ön yıkama sayısı. İşletmeye almadan beri ön yıkamaların sayısını gösterir	[...] deşarj

Geberit servis kumandası ile ayarlar

Cihaz bilgisi

Menü kodu [EN] [DE]	Tanım	Gösterilen
70 [TypeNo] [Modell-Nr]	Tip numarası. WC kumandasının ürün numarasının ilk altı hanesini gösterir. Son iki rakam kumanda sisteminin revizyon durumunu gösterir (örneğin [12345601] = Ürün numarası 123.456.xx.x, Revizyon durumu 01)	[...]
71 [SWVersion] [SWVersion]	Yazılım sürümü. Kumanda sisteminin yazılım sürümünü gösterir (örneğin [2] = Sürüm 2)	[...]
72 [SerialNo] [Serien-Nr]	Seri numarası. Kumanda sisteminin seri numarasını gösterir	[...]
73 [ManufDate] [ProdDatum]	Kumanda sisteminin üretim tarihi. Kumanda sisteminin üretim tarihini gösterir (örneğin [1201] = Ocak 2012)	[...]

Manüel ayarlar

Geberit WC kumandası Geberit kumanda kapağı Sigma80 ile belli ayarlar yapılabilir. Bununla ilgili kılavuzları ilerleyen sayfalarda bulabilirsiniz.

Genel bakış

Ayar	Tanım	Fabrika ayarı
A Temizlik fonksiyonunun etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması	Kumanda kapağı ve WC deşarj işlemi tetiklenmeden temizlenebilmektedir. Temizlik fonksiyonu etkinleştirilebilir ve temizlik bittikten sonra tekrar devre dışı bırakılabilir. Temizlik fonksiyonu 3 dak sonra otomatik olarak kapanır.	–
B Kumanda tuşlarının ışık rengini seçme	Seçenekler arasında aşağıdaki ışık renkleri bulunmaktadır: Mavi, turkuaz, macenta (kızılımsı mor), turuncu, sarı	Mavi
C Tuş aydınlatmasını ayarlama	Üç farklı ayar yapılabilmektedir. 1. Tuş aydınlatması her zaman kapalıdır ve WC'ye yaklaşıldığında da yanmaz 2. Tuş aydınlatması her zaman açıktır, WC'den uzaklaşıldığında ve mekândan çıkıldığında da yanar 3. Tuş aydınlatması WC'ye yaklaşıldığında yanar ve çıkıldığında söner	Ayar 3
D Otomatik deşarj tetiklemesini etkinleştirme veya devre dışı bırakma	Otomatik deşarj tetiklemesi etkinleştirildiğinde WC kumandası kullanımdan sonra WC'den uzaklaşıldığında her zaman büyük bir deşarj gerçekleştirir. Manüel bir etkinleştirmeye ihtiyaç yoktur. Ayar 1 = devre dışı Ayar 2 = etkinleştirildi	Ayar 1
E Fabrika ayarlarının yeniden yüklenmesi	B, C ve D ayarları fabrika ayarlarına geri döndürülür	–

A - Temizlik fonksiyonunun etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması

Kumanda kapağı ve WC deşarj işlemi tetiklenmeden temizlenebilmektedir.

Koşullar

WC kumandası kullanıma hazır durumdadır.



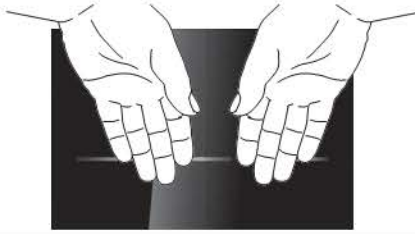
Kumanda tuşları eşzamanlı olarak kapatılmazsa bir deşarj işlemi tetiklenir. Ellerinizi uzaklaştırın ve işlemi tekrarlayın.



Vücutla kumanda kapağına çok fazla yaklaşırsa kapak devre dışı kalır ve ayar yapmak mümkün değildir. Kollarınız iki yana açarak kumanda kapağını kapatın.

1

Kumanda tuşlarının ikisini de ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın. Birkaç saniye sonra her iki kumanda tuşu da yanıp sönmeye başlar. Şimdi ellerinizi çekin.



Sonuç

Temizlik fonksiyonu şimdi etkindir.



Temizlik fonksiyonu 3 dak sonra otomatik olarak kapanır.

2

Temizlik şimdi yapılabilir. Bu işletme kılavuzundaki bakım bilgilerine dikkat edin.

3

Temizlik fonksiyonunu devre dışı bırakmak için kumanda tuşlarının ikisini de ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın. Birkaç saniye sonra yanıp sönmeye kesilir. Şimdi ellerinizi çekin.



Sonuç

Temizlik fonksiyonu devre dışıdır. WC kumandası yeniden kullanıma hazır durumdadır.

B – Kumanda tuşlarının ışık rengini seçme

Seçenekler arasında aşağıdaki ışık renkleri bulunmaktadır: Mavi, türkuaz, macenta (kızılımsı mor), turuncu, sarı

Koşullar

WC kumandası kullanıma hazır durumdadır.



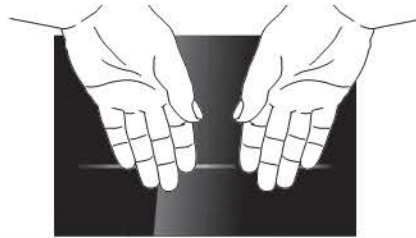
Kumanda tuşları eşzamanlı olarak kapatılmazsa bir deşarj işlemi tetiklenir. Ellerinizi uzaklaştırın ve işlemi tekrarlayın.



Vücutla kumanda kapağına çok fazla yaklaşırsa kapak devre dışı kalır ve ayar yapmak mümkün değildir. Kollarınız iki yana açarak kumanda kapağını kapatın.

1

Kumanda tuşlarının ikisini de ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın. Birkaç saniye sonra her iki kumanda tuşu da yanıp sönmeye başlar. Birkaç saniye daha geçtikten sonra kumanda tuşlarının ikisi de üç kez kırmızı olarak yanıp söner ve sonra mavi olarak yanar. Şimdi ellerinizi çekin.

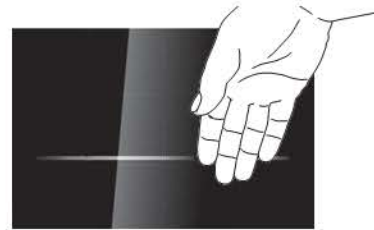


Sonuç

Kumanda tuşlarının ışık rengi için ayar modu şimdi ayarlanmıştır.

2

Elinizi sağ kumanda tuşunun önüne tutun. Bir sonraki ışık rengi kumanda tuşlarının ikisinin de üzerinde gösterilir.

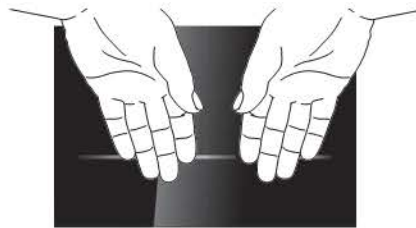


3

Elinizi arzu ettiğiniz ışık rengi gösterilene kadar sağ kumanda tuşunun önünde tutun.

4

Her iki kumanda tuşunu, her iki kumanda tuşu da bir kez yanıp sönmeye kadar ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın.



Sonuç

Arzu edilen ışık rengi şu anda hafızaya alınmıştır. WC kumandası yeniden kullanıma hazır durumdadır.

C - Tuş aydınlatmasının ayarlanması

Üç farklı ayar yapılabilmektedir.

1. Tuş aydınlatması her zaman kapalıdır ve WC'ye yaklaşıldığında da yanmaz
2. Tuş aydınlatması her zaman açıktır, WC'den uzaklaşıldığında ve mekandan çıkıldığında da
3. Tuş aydınlatması WC'ye yaklaşıldığında yanar ve çıkıldığında söner

Koşullar

WC kumandası kullanıma hazır durumdadır.



Kumanda tuşları eşzamanlı olarak kapatılmazsa bir deşarj işlemi tetiklenir. Ellerinizi uzaklaştırın ve işlemi tekrarlayın.



Vücutla kumanda kapağına çok fazla yaklaşırsa kapak devre dışı kalır ve ayar yapmak mümkün değildir. Kollarınız iki yana açarak kumanda kapağını kapatın.

1

Kumanda tuşlarının ikisini de ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın. Birkaç saniye sonra her iki kumanda tuşu da yanıp sönmeye başlar. Birkaç saniye daha geçtikten sonra kumanda tuşlarının ikisi de üç kez kırmızı olarak yanıp söner ve sonra mavi olarak yanar. Şimdi ellerinizi çekin.



2

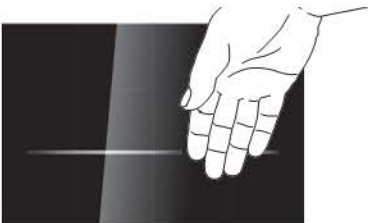
Sol kumanda tuşunu elinizle, tuş turuncu olarak yanana kadar kapatın. Sağ kumanda tuşu tekrar tekrar yanıp sönererek aktüel ayarı gösterir (bir yanıp sönmeye = ayar 1, iki kez yanıp sönmeye = ayar 2, üç kez yanıp sönmeye = ayar 3).

**Sonuç**

Tuş aydınlatması için ayar modu şimdi ayarlanmıştır.

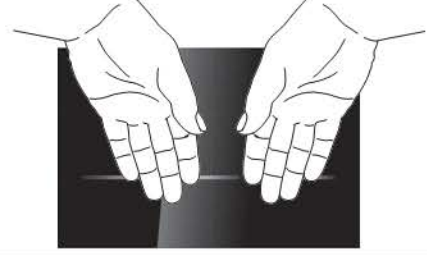
3

Sağ kumanda tuşunu arzu edilen ayara ulaşana kadar tekrar tekrar elinizle kapatın. Her bir elle kapama işleminde WC kumandası bir sonraki ayara geçer (1-2-3-1-2-3- ...).



4

Her iki kumanda tuşunu, her iki kumanda tuşu da bir kez yanıp sönmeye kadar ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın.

**Sonuç**

Arzu edilen ayar şu anda hafızaya alındı. WC kumandası yeniden kullanıma hazır durumdadır.

D – Otomatikdeşarj tetiklemesini etkinleştirme veya devre dışı bırakma

Otomatikdeşarj tetiklemesi etkinleştirildiğinde WC kumandası WC'den uzaklaşıldığında her zaman birdeşarj gerçekleştirir. Manüel bir etkinleştirmeye ihtiyaç yoktur.

Ayar 1 = devre dışı

Ayar 2 = etkinleştirildi

Koşullar

WC kumandası kullanıma hazır durumdadır.



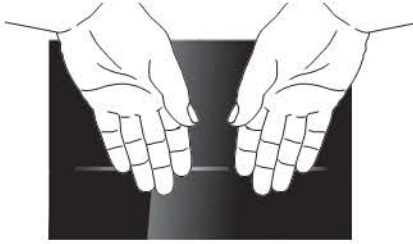
Kumanda tuşları eşzamanlı olarak kapatılmazsa birdeşarj işlemi tetiklenir. Ellerinizi uzaklaştırın ve işlemi tekrarlayın.



Vücutla kumanda kapağına çok fazla yaklaşırsanız kapak devre dışı kalır ve ayar yapmak mümkün değildir. Kollarınız iki yana açarak kumanda kapağını kapatın.

1

Kumanda tuşlarının ikisini de ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın. Birkaç saniye sonra her iki kumanda tuşu da yanıp sönmeye başlar. Birkaç saniye daha geçtikten sonra kumanda tuşlarının ikisi de üç kez kırmızı olarak yanıp söner ve sonra mavi olarak yanar. Şimdi ellerinizi çekin.



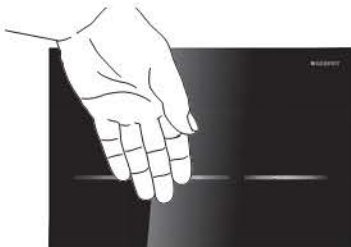
2

Sol kumanda tuşunu elinizle, tuş turuncu olarak yanana kadar kapatın. Sağ kumanda tuşu yanıp söner.



3

Sol kumanda tuşunu sarı yanana kadar bir kez daha elle kapatın. Sağ kumanda tuşu tekrar tekrar yanıp sönererek aktüel ayarı 1 veya 2 gösterir (bir kez yanıp sönmeye = ayar 1, iki kez yanıp sönmeye = ayar 2).

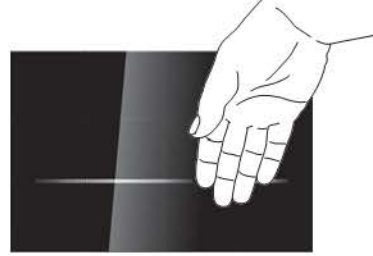


Sonuç

Otomatikdeşarj tetikleme için ayar modu şimdi ayarlanmıştır.

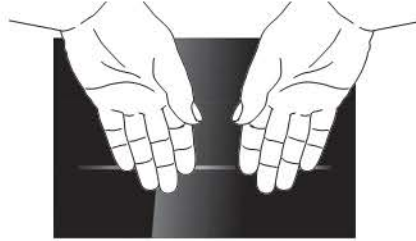
4

Sağ kumanda tuşunu arzu edilen ayara ulaşana kadar tekrar tekrar elinizle kapatın. Her bir elle kapama işleminde WC kumandası iki ayar arasında geçiş yapar (1-2-1-2- ...).



5

Her iki kumanda tuşunu, her iki kumanda tuşu da bir kez yanıp sönmeye kadar ellerinizle yaklaşık 5 cm mesafeden eşzamanlı olarak kapatın.



Sonuç

Arzu edilen ayar şu anda hafızaya alındı. WC kumandası yeniden kullanıma hazır durumdadır.

E – Fabrika ayarlarının yeniden yüklenmesi

B, C ve D ayarları fabrika ayarlarına geri döndürülür, bkz. genel bakış.

Koşullar

WC kumandası kullanıma hazır durumdadır.



Sol kumanda tuşunu, tuşların ikisi de kırmızı yanana kadar elinizle yarım dakika boyunca kapatın. Bu esnada birdeşarj tetiklenir.



Sonuç

Ayarlar yeniden fabrika ayarlarına döndürülmüş durumdadır.

Bakım**Kumanda kapağının temizlenmesi****DİKKAT**

Agresif ve aşındırıcı temizlik deterjanları yüzeyde tahribata neden olabilir.

- ▶ Klor veya asidik, aşındırıcı veya korozif temizlik maddelerini kullanmayın.
- ▶ Kumanda kapağını yumuşak temizlik maddeleri ve suyla temizleyin.
- ▶ Yumuşak bir bez kullanın.

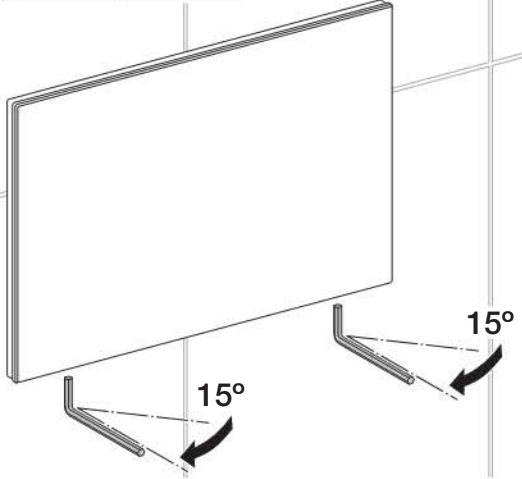


Kumanda kapağının temizlenmesi ile ilgili olarak Geberit, Geberit AquaClean temizlik setini önerir (Ürün numarası 242.547.00.1).

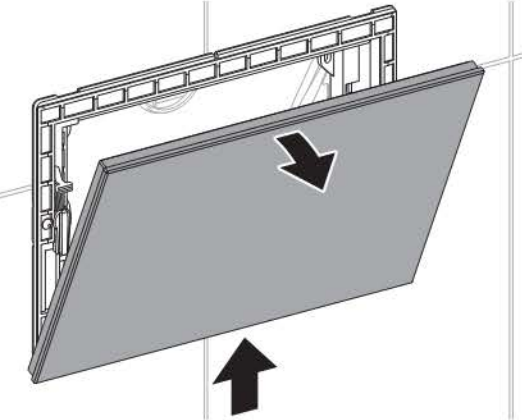
Onarım

Kumanda kapağının değiştirilmesi

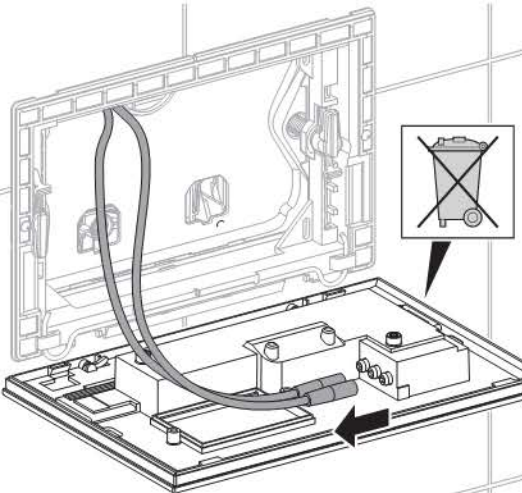
- 1** Kumanda kapağının emniyetini açın.



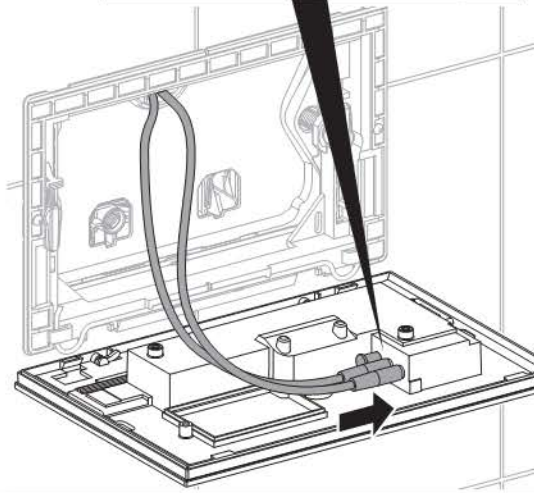
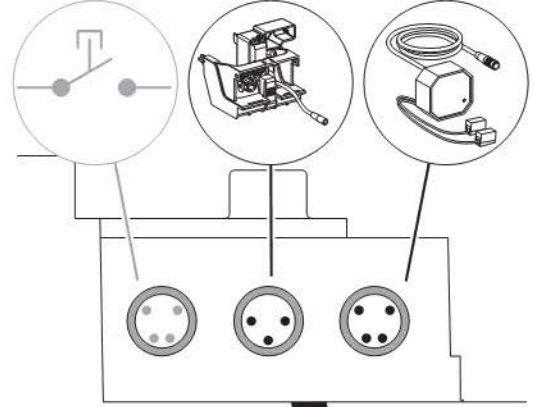
- 2** Kumanda kapağını çıkartın.



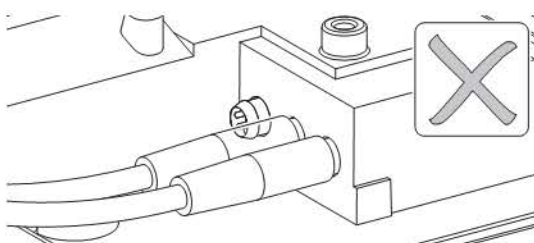
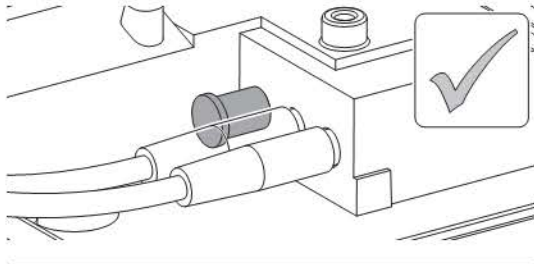
- 3** Her iki soketi kumanda kapağından çekin ve arızalı kumanda kapağını usulüne uygun olarak bertaraf edin.



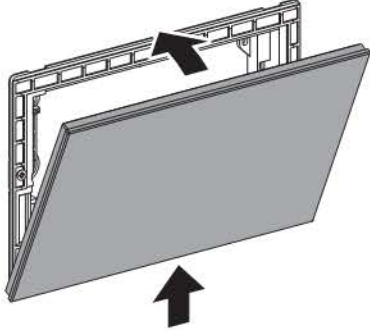
- 4** Soketleri yeni kumanda kapağına takın.



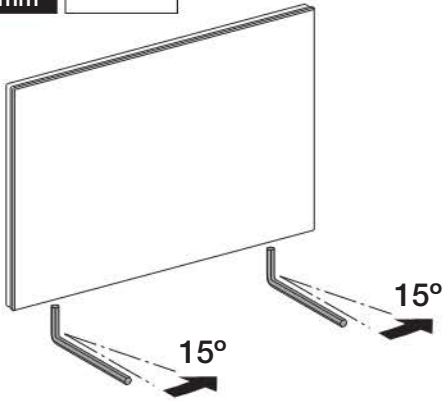
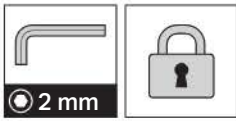
- 5** Soketleri doğru duylara takın.



- 6** Kumanda kapağını alta asın, hafifçe kaldırın ve yukarı katlayın.



- 7** Kumanda kapağını emniyete alın.

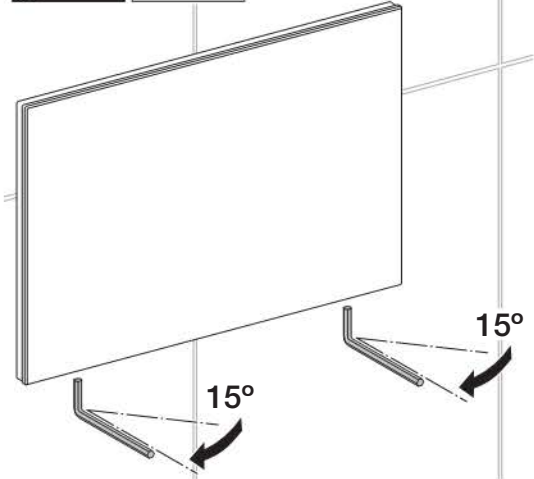
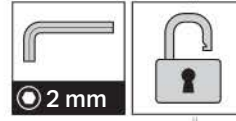


- 8** Onarımdan sonra işletmeye alın.

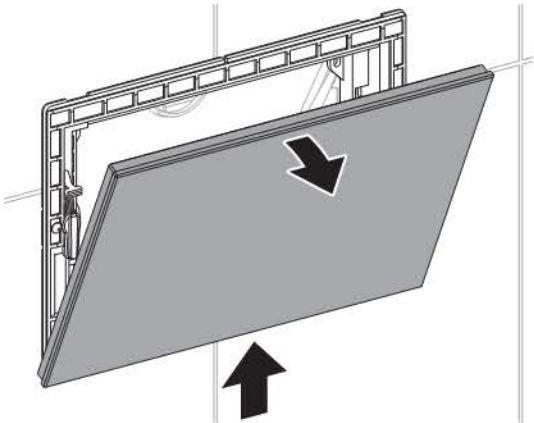
- 9** Onarımdan sonra fonksiyon testi yapın.

Montaj çerçevesinin değiştirilmesi

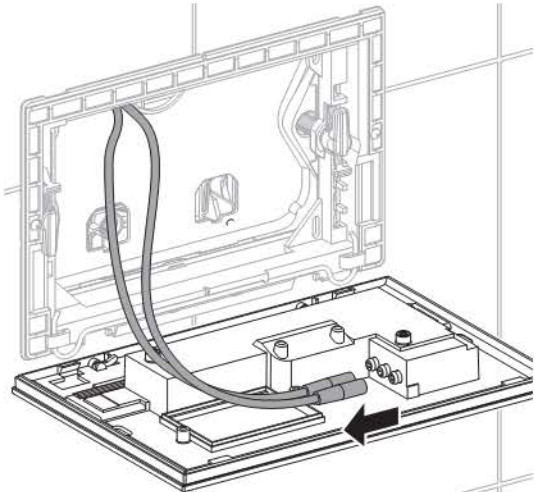
- 1** Kumanda kapağının emniyetini açın.



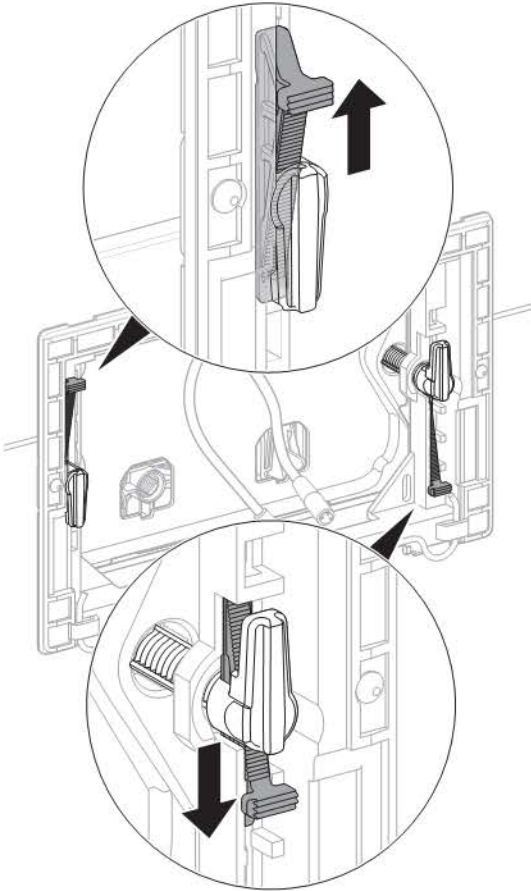
- 2** Kumanda kapağını çıkartın.



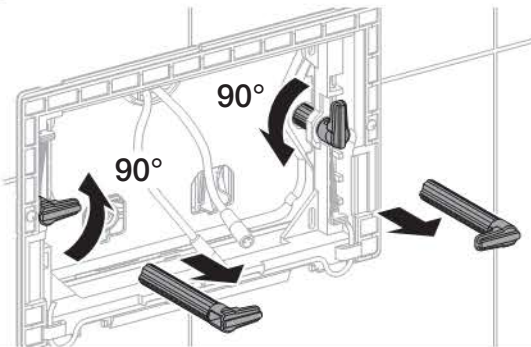
- 3** Her iki soketi kumanda kapağından çekin.



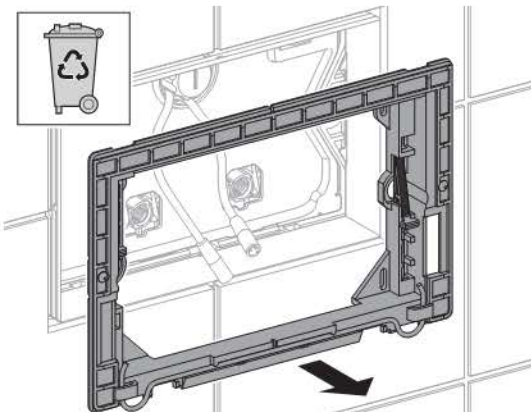
- 4** Montaj çerçevesinin kilidini açın.



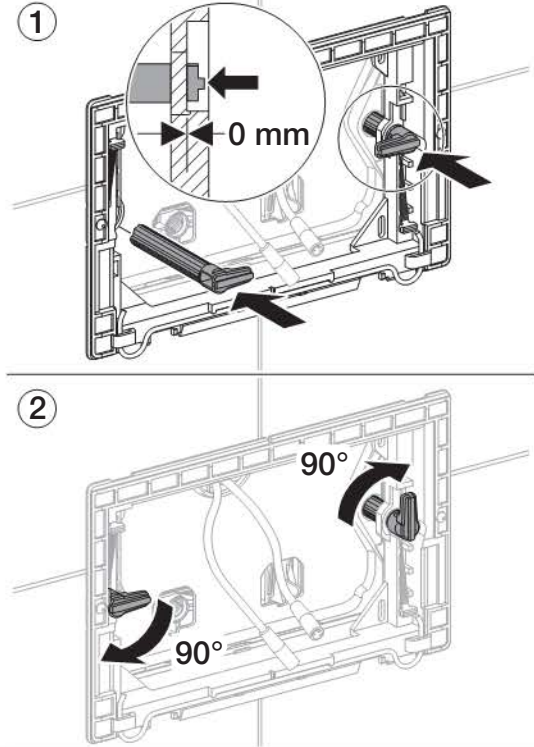
- 5** Mesafe pimlerinin kilidini açın ve çıkartın.



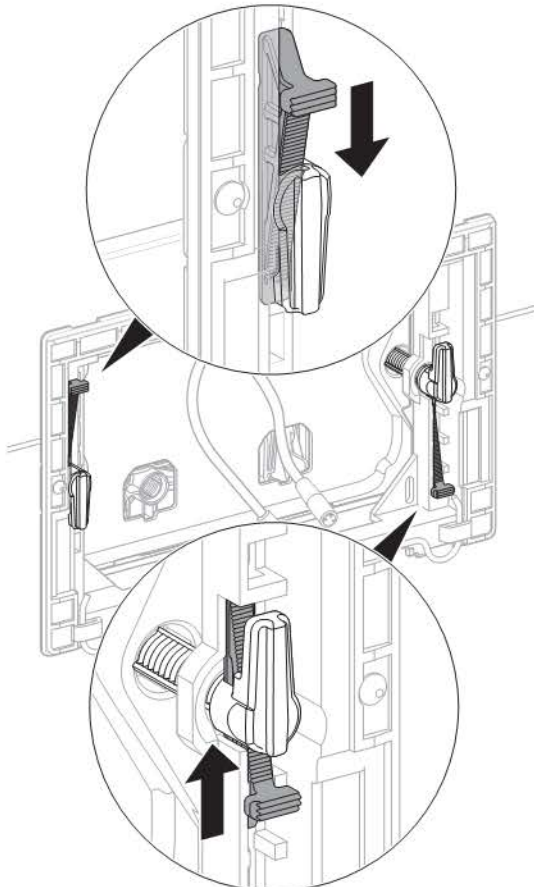
- 6** Arızalı montaj çerçevesini çıkartın ve usulüne uygun olarak bertaraf edin.



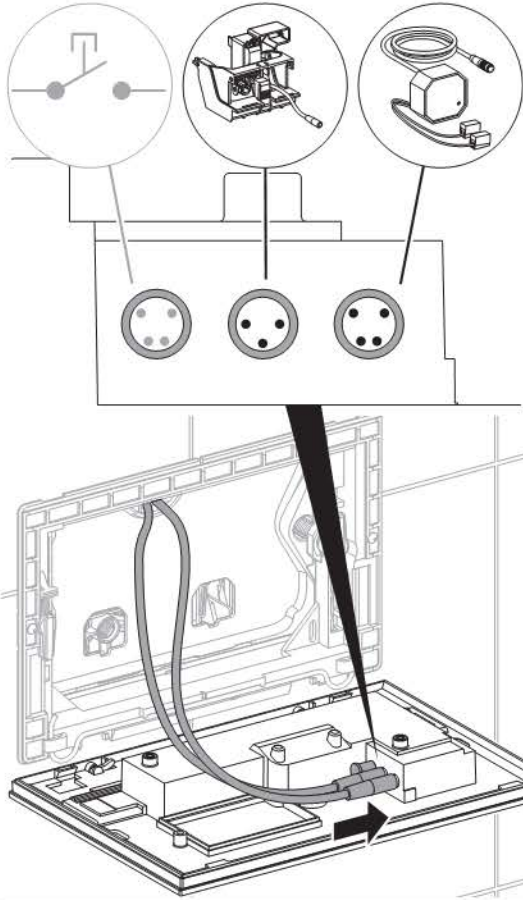
- 7** Yeni montaj çerçevesini takın ve mesafe pimlerini kilitleyin.



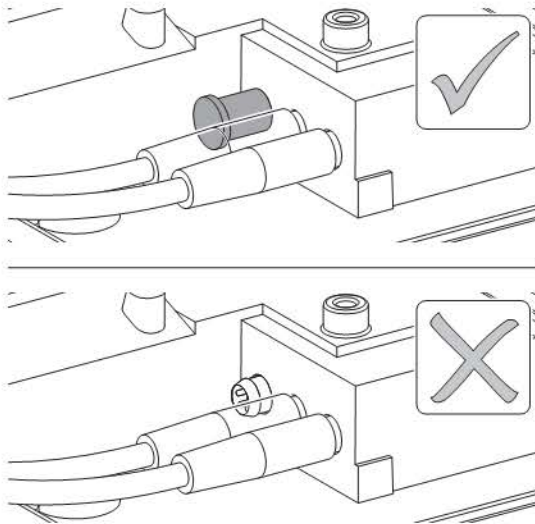
- 8** Montaj çerçevesini kilitleyin.



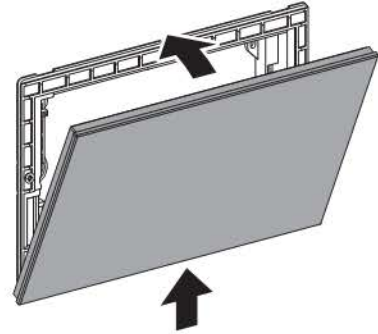
- 9** Soketleri kumanda kapağına takın.



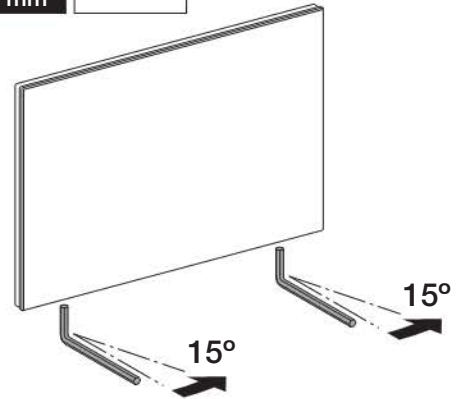
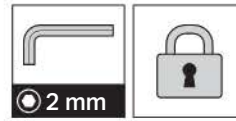
- 10** Soketleri doğru duylara takın.



- 11** Kumanda kapağını alta asın, hafifçe kaldırın ve yukarı katlayın.



- 12** Kumanda kapağını emniyete alın.



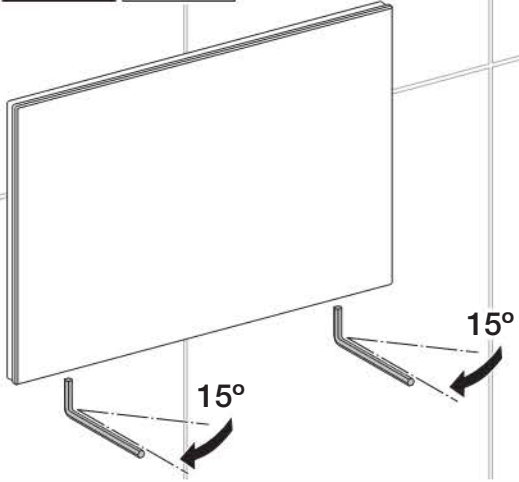
- 13** Onarımdan sonra işletmeye alın.

- 14** Onarımdan sonra fonksiyon testi yapın.

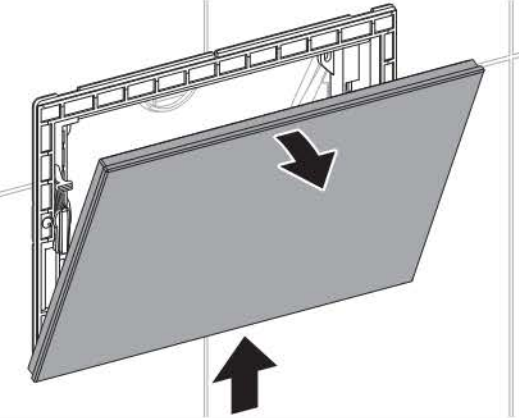
Kaldırma düzeneğinin değiştirilmesi

Geberit Sigma 8 cm ve 12 cm gömme rezervuarları için işlem aynıdır.

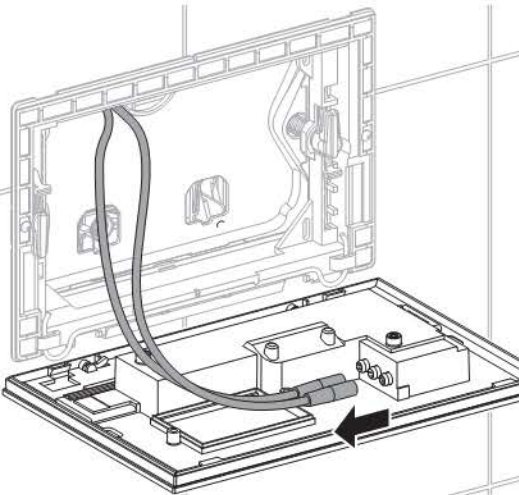
- 1** Kumanda kapağının emniyetini açın.



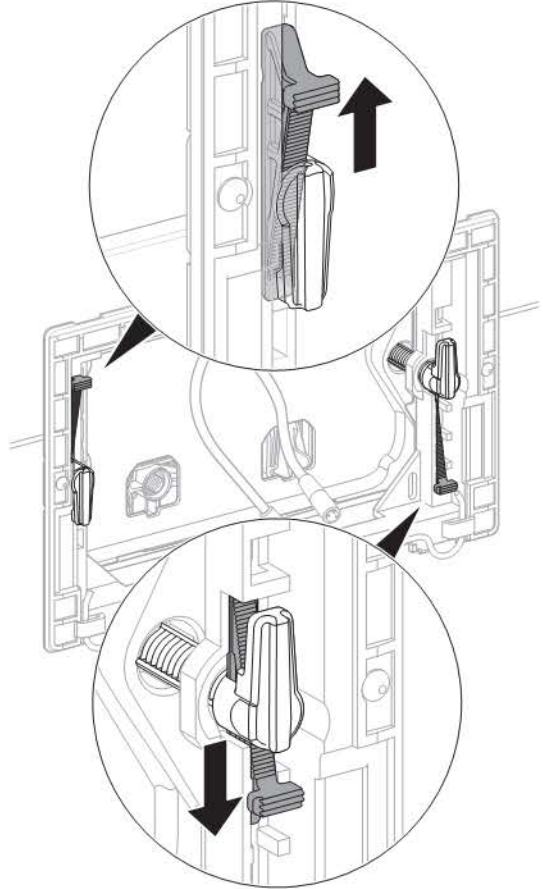
- 2** Kumanda kapağını çıkartın.



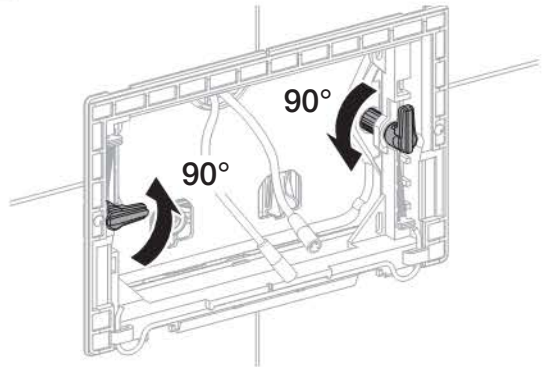
- 3** Her iki soketi kumanda kapağından çekin.



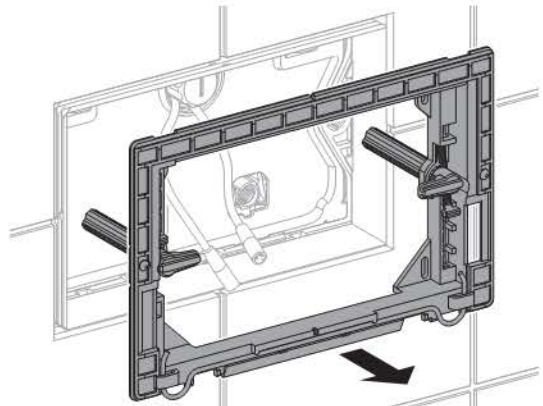
- 4** Montaj çerçevesinin kilidini açın.



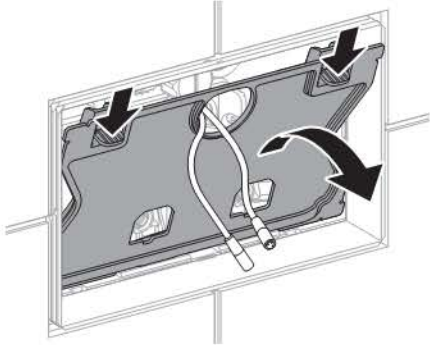
- 5** Mesafe pimlerinin kilidini açın.



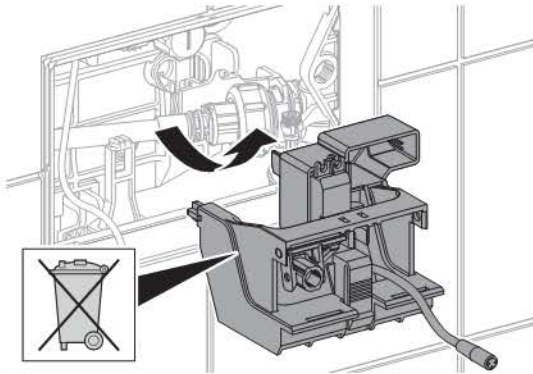
- 6** Montaj çerçevesini çıkartın.



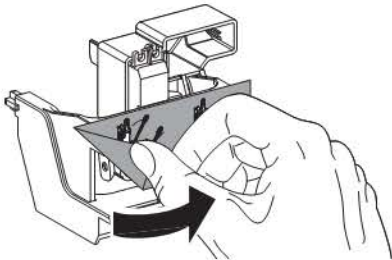
7 Koruyucu kapağı çıkartın.



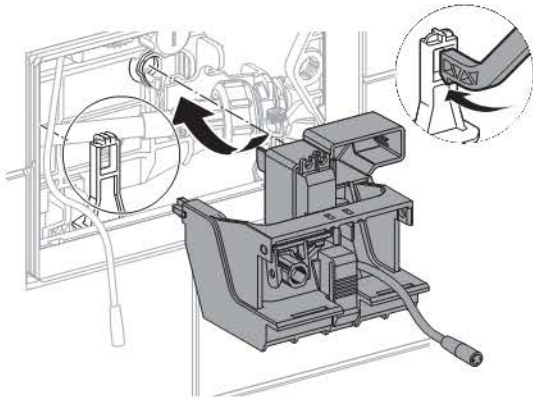
8 Arızalı kaldırma düzeneğini çıkartın ve usulüne uygun olarak bertaraf edin.



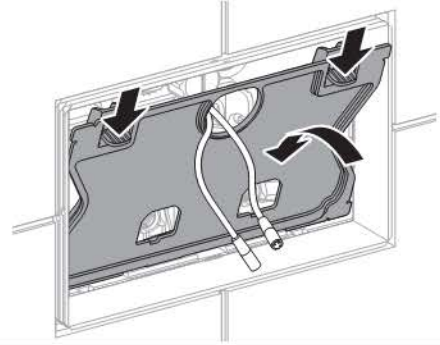
9 Yapıştırıcıyı yeni kaldırma düzeneğinden çıkartın.



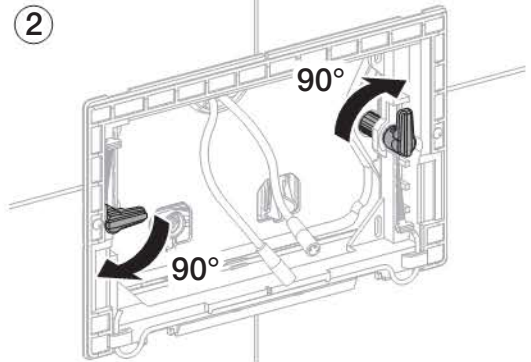
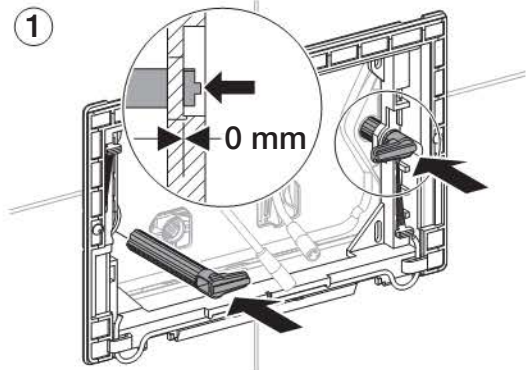
10 Yeni kaldırma düzeneğini yerleştirin.



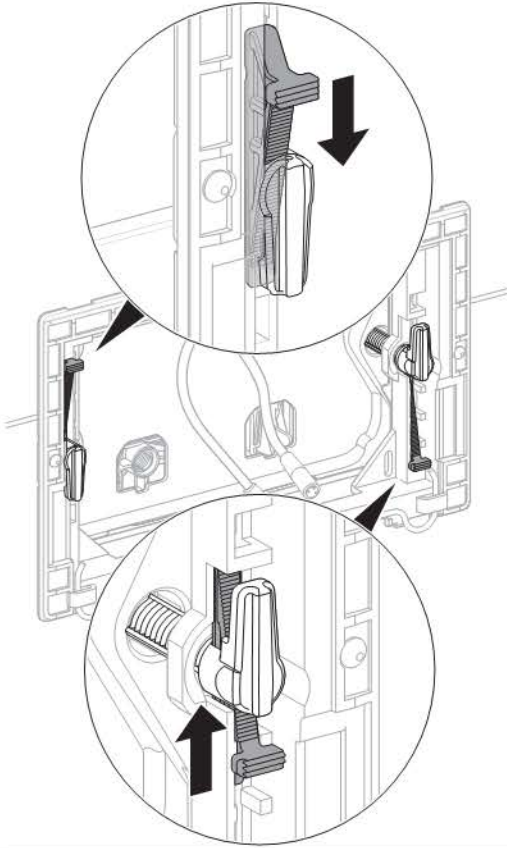
11 Koruyucu kapağı takın.



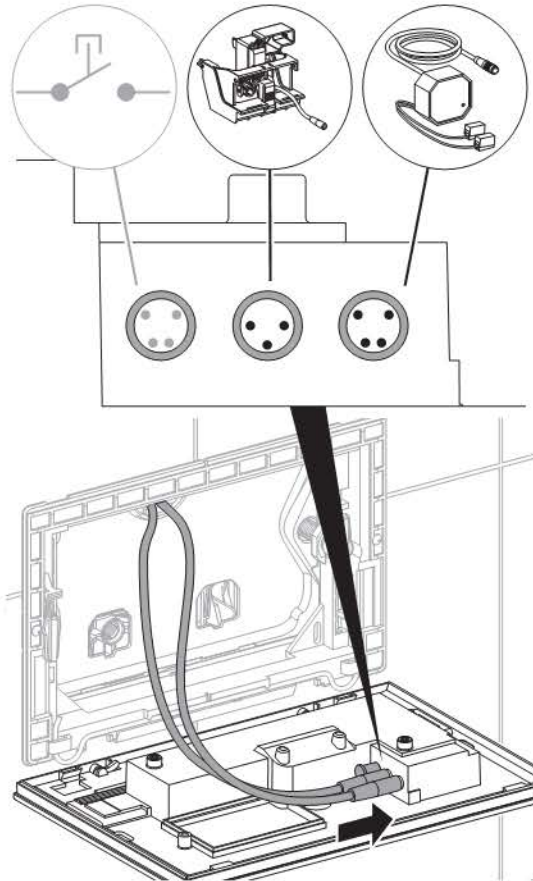
12 Montaj çerçevesini monte edin.



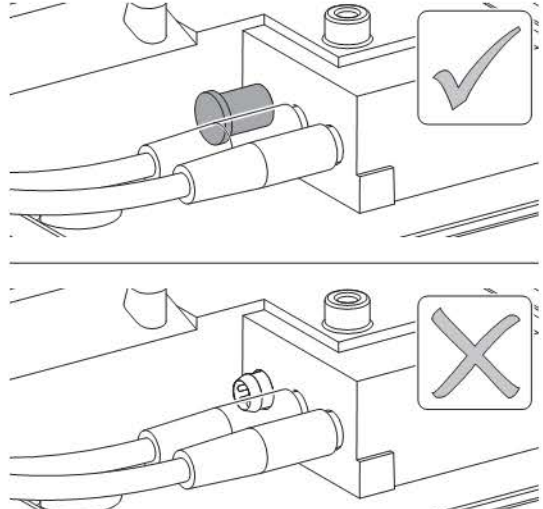
13 Montaj çerçevesini kilitleyin.



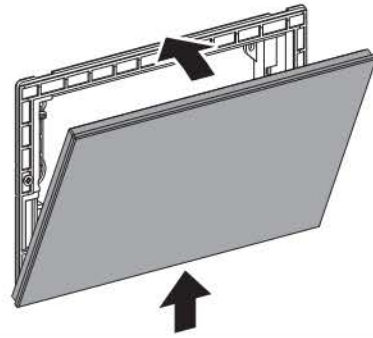
14 Soketleri kumanda kapağına takın.



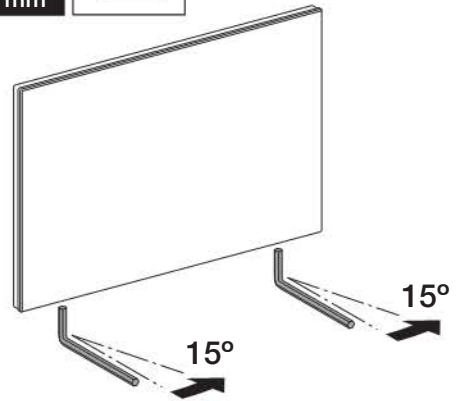
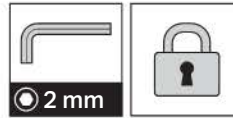
15 Soketleri doğru duylara takın.



16 Kumanda kapağını alta asın, hafifçe kaldırın ve yukarı katlayın.



17 Kumanda kapağını emniyete alın.

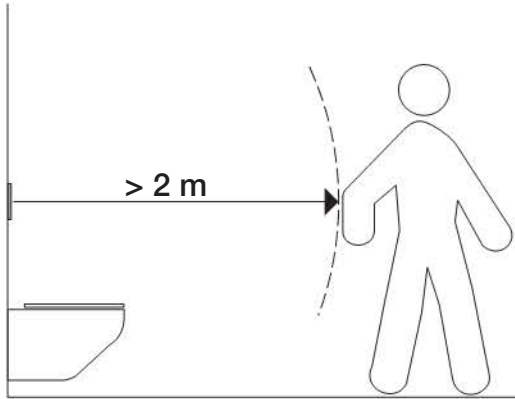


18 Onarımdan sonra işletmeye alın.

19 Onarımdan sonra fonksiyon testi yapın.

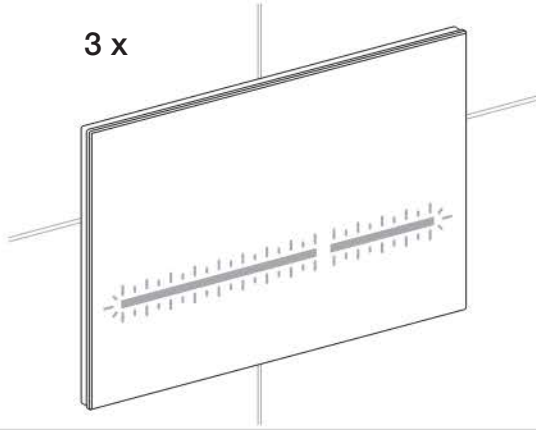
Onarımdan sonra işletmeye alma

- 1 Kumanda kapağından 2 m kadar uzaklaşın.



- 2 Kumanda sistemi çevreyi algılar algılamaz kumanda tuşları üç kez yanıp söner.

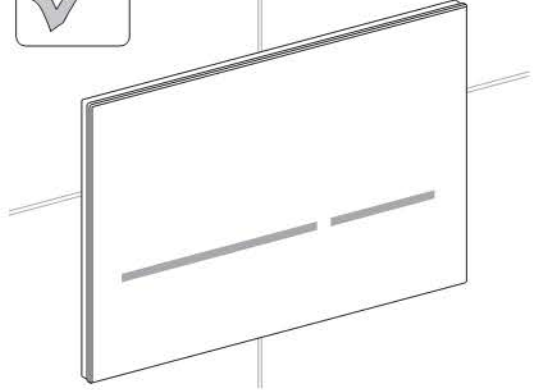
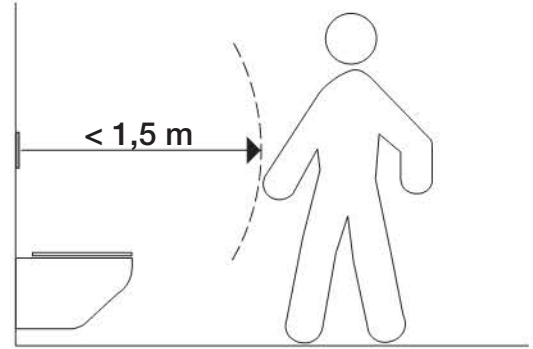
3 x

**Sonuç**

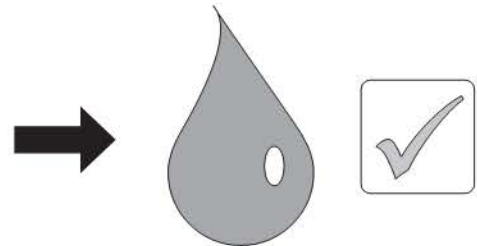
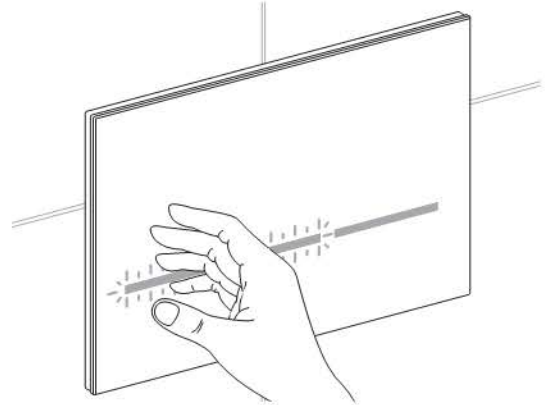
WC kumandası çalışmaktadır.

Onarımdan sonra fonksiyon testi

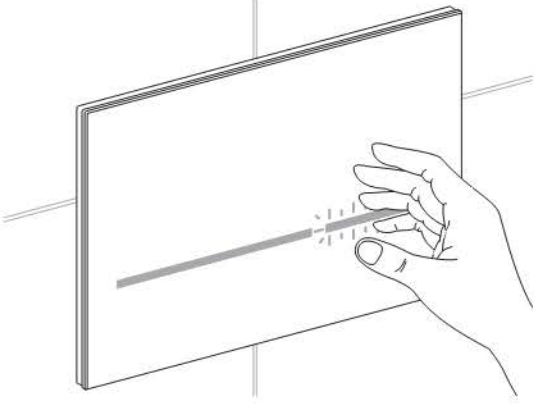
- 1 Mevcudiyet tanıma algılama alanına girin, kumanda tuşları yanmaya başlar.



- 2 Elinizi soldaki uzun kumanda tuşunun önüne tutun. Büyük temizleme suyu miktarı tetiklenir.



- 3** Elinizi sağıdaki kısa kumanda tuşunun önüne tutun. Küçük temizleme suyu miktarı tetiklenir.



Sonuç

WC kumandası yeniden işlevsel ve kullanıma hazır durumdadır.

Bertaraf etme**İçindeki maddeler**

Bu ürün, Yönerge 2002/95/EG RoHS (elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli zararlı maddelerin kullanımının sınırlandırılması) ile ilgili gerekliliklerle uyumludur.

Bertaraf etme

Eski elektrikli ve elektronik cihazlar ile ilgili yönergede (2002/96/EG WEEE) öngörüldüğü gibi, elektrikli alet üreticileri, eski aletleri geri almak ve temiz bir biçimde bertaraf etmekle yükümlüdür.

Simge, ürünün artık çöplerle birlikte bertaraf edilemeyeceğini ifade etmektedir. Eski cihazlar, uzmanca bertaraf edilmek üzere doğrudan Geberit'e geri verilecektir.

Kabul yerlerinin adreslerini, yetkili Geberit dağıtım şirketlerinden sorabilir veya www.geberit.com adresinden temin edebilirsiniz.

Geberit International AG
Schachenstrasse 77
CH-8645 Jona

dokumentation@geberit.com

→ www.geberit.com